|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | nr UNEP bw (R)  | **CBD** |
|  | Distr.GENERALCBD/NP/MOP/DEC/3/830 November 2018RUSSIANORIGINAL: ENGLISH |

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ, ВЫСТУПАЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН НАГОЙСКОГО ПРОТОКОЛА РЕГУЛИРОВАНИЯ ДОСТУПА К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА СПРАВЕДЛИВОЙ И РАВНОЙ ОСНОВЕ ВЫГОД ОТ ИХ ПРИМЕНЕНИЯ

Третье совещание

Шарм-эш-Шейх, Египет, 17-29 ноября 2018 года

Пункт 8 повестки дня

**РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ СТОРОНАМИ НАГОЙСКОГО ПРОТОКОЛА РЕГУЛИРОВАНИЯ ДОСТУПА К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВЫГОД**

**3/8. Механизм финансирования**

*Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола* *регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод,*

1. *приветствует* седьмое пополнение Целевого фонда Глобального экологического фонда и *выражает свою признательность* странам, внесшим вклад в седьмое пополнение[[1]](#footnote-1);
2. *приветствует также* Стратегию целевой области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, включающую в себя программу по осуществлению Нагойского протокола, и *принимает к сведению* условные программные целевые задачи для различных целей и программ основной целевой области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, перечисленные в докладе о седьмом пополнении[[2]](#footnote-2);
3. *призывает* Стороны, имеющие право на получение помощи, при программировании своих национальных ассигнований седьмого цикла пополнения в рамках Системы прозрачного распределения ресурсов (СТАР) отдавать приоритет проектам в области регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод;
4. *призывает* Стороны в соответствующих случаях включать мероприятия в области регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод в проекты, разработанные в рамках других программ Глобального экологического фонда;
5. *также призывает* Стороны развивать сотрудничество на региональном и субрегиональном уровнях и запрашивать финансовую помощь Глобального экологического фонда на осуществление совместных проектов с целью максимального использования синергии и возможностей для экономически эффективного обмена ресурсами, информацией, опытом и экспертными знаниями.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. См. [CBD/NP/MOP/3/5](https://www.cbd.int/doc/c/332b/820e/da12715a6ea89b494f2564a6/np-mop-03-05-ru.pdf). [↑](#footnote-ref-1)
2. GEF/A.6/05/Rev.01. [↑](#footnote-ref-2)